

## ★NHK ワールド JAPAN・おすすめ多言語コンテンツ(6月版)

NHK ワールド JAPAN では、様々な言語でニュースや番組をお届けしています。  
毎月、おすすめの多言語サービスやコンテンツ(動画、記事)をご紹介します。  
画像下をクリックしていただくと、動画や音声をご視聴いただけます。

### 【今月のトピックス】

#### ★地震の時は NHK ワールド JAPAN アプリで！

日本で暮らす際に便利なのが NHK ワールド JAPAN のアプリ。様々な言語で、日本の地震速報を知ることができます。アプリ画面で左下の「News」をクリックし、ページ上中央のタブ「Earthquake」をクリックすると、最新の地震の情報が表示されます。



英語 中国語(繁体字/繁体字) 朝鮮語 ポルトガル語 ベトナム語 タイ語  
インドネシア語 フランス語 ロシア語 スペイン語 ヒンディー語にて対応。

(※アラビア語 ベンガル語 ビルマ語 ペルシャ語 スワヒリ語 トルコ語  
ウクライナ語 ウルドゥー語は英語表示)

NHK ワールド JAPAN のアプリ

[Download app | NHK WORLD-JAPAN](#)

#### ★日本語の先生向けページがより見やすく！

多数ある日本語学習番組をわかりやすくご紹介するウェブサイト「Learn Japanese」。  
日本人の先生向けに情報をまとめたページを、より見やすくなるよう改善しました。



[先生向け 日本語学習番組・教材活用ガイド | NHK WORLD-JAPAN - NHK の国際サービス](#)  
全ページ印刷されたい方は、ページ右上部の「印刷用 PDF ダウンロード」をクリックしてください。

以下、それぞれの言語のおすすめとなります。

**【English・英語】**

過去に災害取材の経験が豊富なタイ語アナウンサーのチャイラット・トムヤーさん。東日本大震災から12年、かつて訪れた被災地を再訪して人々のいまを伝える。



[Living With Natural Disasters - Culture Crossroads | NHK WORLD-JAPAN On Demand](#)

**【Chinese(simplified) 中国語(簡体字)】**

日本各地であじさいの花が咲く、梅雨の季節となりました。

中華圏で人気の「奇妙的日语(Magical Japanese)」は、“美しい日本語”を学ぶための番組ですが、同時に美しい日本の景色も堪能することができます。6月の日本を楽しみながら、ご覧になって下さい。



[雨 - 奇妙的日语 Magical Japanese | NHK WORLD-JAPAN On Demand](#)

**【Chinese(traditional) 中国語(繁体字)】**

台湾の半導体企業が、日本に工場を建設する動きが進む中、台湾からその建設地である熊本への関心が高まっています。今回の番組では、16世紀、熊本城の城主だった加藤清正に扮する俳優が、城の中を案内してくれます。タイムスリップしながら、番組を楽しんでください。



[熊本: 珍愛歴史並放眼未來的城下町 - 日本之旅 Journeys in Japan | NHK WORLD-JAPAN On Demand](#)

### 【Vietnamese・ベトナム語】

日本国内の地震や津波の情報を、ホームページの地震サイトや Facebook でいち早くお伝えしています。5月5日、石川県能登地方で最大震度6強を記録した地震でも、まずは Facebook で速報し、震源や各地の震度など詳しい情報が掲載されたサイトに誘導しました。スマートフォンに NHK WORLD-JAPAN アプリをダウンロードしていただくと、地震・津波の緊急情報がプッシュ通知されます。



[NHK ワールド JAPAN 公式アプリ | NHK WORLD-JAPAN](#)

[NHK WORLD-JAPAN Vietnamese – 投稿 | Facebook](#)

### 【Korean・朝鮮語】

1985年に発売されたゲームソフト「スーパーマリオブラザーズ」。日本が世界に誇る「マリオ」が今年、ゲームの世界を飛び出して映画になり、空前の大ヒットとなっています。マリオの生みの親として知られ、映画の共同プロデューサーも務める任天堂の宮本茂さんに、マリオの開発秘話や映画に込めた思いを聞きました。



[미야모토 시게루 씨, ‘슈퍼 마리오’ 탄생의 아버지 | NHK WORLD-JAPAN News](#)

### 【Portuguese・ポルトガル語】

ブラジルを代表する漫画家マウリシオ・デ・ソウザさんと妻で創作活動のパートナーでもあるアリッセ・タケダさんをスタジオに招き、長年にわたる日本との交流や子どもたちへの思いなどを聞きました。



[Entrevista: Mauricio de Sousa e Alice Takeda | NHK WORLD-JAPAN On Demand](#)

### 【Indonesian・インドネシア語】

香川県の老舗醤油会社で働くインドネシア人のアルムさん。ムスリムの人たちに安心して食べられるものを提供したい、という願いから、アルコールやみりんを使わない「ハラールだし醤油」を開発しました。彼女の熱意と、その思いにこたえた開発チームのストーリーを、インドネシア語のVODでお楽しみください。



[Kaldu Dashi Untuk Udon Yang Aman Bagi Muslim | NHK WORLD-JAPAN On Demand](#)

### 【Thai・タイ語】

5月20日と21日に開催された「タイフェスティバル東京2023」。東京・代々木公園の会場には俳優のシンター・プラチャヤー(Singto Prachaya)や歌手のスタンプ・アピワット(Stamp Apiwat)など、タイのエンタメを代表するスターたちも大集結。2日間あわせて30万人以上の人で賑わった会場の熱気をお楽しみください。



[NHK WORLD-JAPAN พาเที่ยว งานเทศกาลไทยโตเกียว 2023 | NHK WORLD-JAPAN On Demand](#)

[f NHK WORLD-JAPAN Thai - 投稿 | Facebook](#)

### 【Arabic・アラビア語】

2月6日に発生したトルコ・シリア大地震はシリア北部の人々の暮らしに大きな影を落とし、特に高度な医療を必要とする人々にとっては深刻な問題となっています。現地の状況を動画レポートでお伝えします。



[ثلاثة أشهر على زلزال تركيا وسوريا | NHK WORLD-JAPAN News](#)

### 【Bengali・ベンガル語】

「映画監督ザキル・ホセイン・ラジュさんインタビュー」

バングラデシュを代表するドキュメンタリー映画の制作者の一人で、メディア研究者としても活動するザキル・ホセイン・ラジュさんは、2022年3月から9月中旬まで、半年間にわたって早稲田大学の客員研究員として在籍しました。90年代から日本と関わりがあるというラジュさんの目に、日本の変化はどう映っているのか。ラジオでも放送した3回シリーズのインタビューを、動画でもご覧いただけます。



Part1 [অল্প-স্বল্প গল্প, ডঃ জাকির হোসেন রাজু, ১ম পর্ব | NHK WORLD-JAPAN On Demand](#)

Part2 [অল্প-স্বল্প গল্প, ডঃ জাকির হোসেন রাজু, ২য় পর্ব | NHK WORLD-JAPAN On Demand](#)

Part3 [অল্প-স্বল্প গল্প, ডঃ জাকির হোসেন রাজু, ৩য় ও শেষ পর্ব | NHK WORLD-JAPAN On Demand](#)

[f NHK WORLD-JAPAN Bengali - 投稿 | Facebook](#)

**【Burmese-ビルマ語】**

東京の浅草に、忍者に扮して修行体験ができるカフェがあります。今、外国人観光客に大人気の、このカフェが抱える「悩み」とは、、、ビルマ語のニュースクリップをご覧ください。



[နိုင်ငံခြားသားခရီးသွားတွေ များလာတဲ့အတွက် ဂျပန်မှာ “NINJA” တွေလိုအပ်နေပါတယ် | NHK WORLD-JAPAN News](#)

**【French-フランス語】**

庶民の暮らしを支えてきた日本の銭湯を舞台にした、動画小説「Lire le Japon」。少し変わった「銭湯」への冒険を、2回シリーズでお楽しみください。



<第1回> [« Bains publics en haute mer », première partie - Lire le Japon Reading Japan | NHK WORLD-JAPAN On Demand](#)



<第2回> [Lire le Japon - « Bains publics en haute mer », deuxième partie - Lire le Japon Reading Japan | NHK WORLD-JAPAN On Demand](#)

**【Hindi-ヒンディー語】**

「Japan Railway Journal Evolving by Design」

鉄道好きには見逃せない番組 Japan Railway Journal。鉄道のデザインと進化にフォーカスしたエピソードを、ヒンディー語版でご覧いただけます。



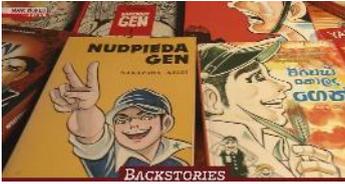
[डिज़ाइन से विकसित होती रेलगाड़ियाँ - जापान रेलवे जर्नल Japan Railway Journal | NHK WORLD-JAPAN On Demand](#)

[NHK WORLD-JAPAN Hindi - 投稿 | Facebook](#)

### 【Persian・ペルシャ語】

『はだしのゲン』今こそ耳を傾けてほしい」

今回ご紹介するのは、広島で被爆した少年がたくましく生き抜く姿を描いた「はだしのゲン」についての特集記事です。ロシア語版翻訳に携わった翻訳者の平和への思いに触れてください。



[طنین پیام مانگای ضدجنگ ۵۰ سال بعد از انتشار | NHK WORLD-JAPAN News](#)

### 【Spanish・スペイン語】

① 日本やアジアの美術品・工芸品など約12万点を所蔵する東京国立博物館。その中には90近くの国宝も含まれています。こうした作品の魅力を“探検”しながら、高精細映像や3D コンピューターグラフィックスなどの先端デジタル技術を使った作品の鑑賞法も体験します。



[Exploremos el Museo Nacional de Tokio | NHK WORLD-JAPAN On Demand](#)

[NHK WORLD-JAPAN Spanish - 投稿 | Facebook](#)

② 疾走する馬上から矢で的を射る「流鏑馬」。その流鏑馬競技の全国最上級のクラスで連覇を続ける女性選手がいます。青春を愛馬ともにつけぬける姿を追いました。



[Volando como una flecha - Historias regionales Hometown Stories | NHK WORLD-JAPAN On Demand](#)

[NHK WORLD-JAPAN Spanish - 投稿 | Facebook](#)

### 【Swahili・スワヒリ語】

日本のお話をスワヒリ語の朗読で楽しむ「Reading Japan」。

今回ご紹介する小説は「心ぐの恩返し」(作・田丸雅智)。ユーモラスな語り口をお楽しみください。



[Riwaya: Bunju Arejsha Fadhila - Mambo Leo | NHK WORLD-JAPAN On Demand](#)

### 【Turkish・トルコ語】

日本語を学びたいけれど、あまり時間がないという方でも大丈夫！3分間の動画で、様々なシチュエーションで役立つ日本語表現を練習できます。第2回は、自己紹介の表現を学びます。



[#2 Ben Tam. Öğrenciyim. - Kolay Japonca Easy Japanese | NHK WORLD-JAPAN On Demand](#)

### 【Ukrainian・ウクライナ語】

「Backstories(Іс т о р ії)」では、アニメを通して高まる日本とウクライナの交流について紹介。日本のアニメはウクライナとのかけ橋となり、戦時下でも学生やコスプレイヤーたちの支えになっています。



[Любов до японського аніме в Україні | NHK WORLD-JAPAN News](#)

### 【Urdu・ウルドゥー語】

「パキスタンで急増 “IT フリーランス”」

経済の混乱が続くパキスタンで、IT を活用して働くフリーランスが増加。その実情を取材した VTR リポートを、ウルドゥー語でご覧いただけます。



[پاکستان میں آئی ٹی فری لانسرز کی تعداد میں اچانک اضافہ | NHK WORLD-JAPAN News](#)